

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2004/L.6  
4 August 2004

ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

الدورة السادسة والخمسون

البند ٥ من جدول الأعمال

### منع التمييز

السيد ألفردسون، والسيد بيرو، والسيد بوسويت، والسيد تشين، والسيد شريف، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد دوس سانتوس، والسيدة هاميسون، والسيد كارتاشكين، والسيدة أوكونور، والسيد بينهرو، والسيدة راكوتوريسووا، والسيد سلامة، والسيدة واديبا - أيناو، والسيدة ورزازي، والسيد يوكوتا: مشروع قرار

٢٠٠٤/... حماية السكان الأصليين في أوقات الصراع

إن اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان،

إذ تأخذ في اعتبارها المخاطر التي تواجهها الشعوب الأصلية أثناء حالات الصراعات،

وإذ تضع في حسابها مسؤولية الأمم المتحدة والمجتمع الدولي في حماية حقوق الإنسان للسكان الأصليين وحماية أراضيهم، على نحو ما أكدته الجمعية العامة في قرارها ١٦٣/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ الذي أعلن العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم، والذي بدأ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤،

وإذ ترحب بخطة العمل لمنع جرائم الإبادة الجماعية التي أعلنها الأمين العام في لجنة حقوق الإنسان في نيسان/أبريل ٢٠٠٤، وتعيين مستشار خاص معني بمنع جرائم الإبادة الجماعية،

وإذ تعيد التأكيد على حق السكان الأصليين في العيش بسلام وأمان،

تدعو لجنة حقوق الإنسان إلى اعتماد القرار التالي:

"إن لجنة حقوق الإنسان،

" ١ - ترحو الأمين العام:

(أ) أن يضمن أن المستشار الخاص المعني بمنع جرائم الإبادة، المعين بموجب خطة العمل لمنع جرائم الإبادة الجماعية يأخذ في اعتباره الحاجة إلى حماية السكان الأصليين وأراضيهم؛

(ب) أن يضمن، في الحالات التي توجد فيها قوات تعمل بولاية من الأمم المتحدة، أن تقوم هذه القوات بحماية السكان الأصليين المستضعفين وبحماية أراضيهم والأشياء التي لا غنى عنها لبقائهم؛

(ج) أن يضمن أن تشمل ولايات العمليات المأذونة من الأمم المتحدة شرطاً ينص على حماية السكان الأصليين وأراضيهم؛

" ٢ - تطلب إلى المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية للشعوب الأصلية القيام بما يلي:

(أ) أن يبقى على اتصال بالمستشار الخاص فيما يتعلق بحماية السكان الأصليين من جريمة الإبادة الجماعية؛

(ب) أن ينشئ آلية للاستجابة لحالات الطوارئ كجزء من ولايته".

-----